



# Tone Fondevik

ENG-NO Native translator with 20 years experience in fashion retail, optical design and production

## ✓ Personal Summary

A reliable and effective ENG-NO native translator, experienced from fashion retail management and optical design and production management. Through past work experience, I have worked with customers, sales reps, suppliers and designers in Scandinavia, Europe and Asia. My main education is brand communication and marketing.

## 📁 Work experience

Self employed freelance translator

### Word by Word

Translating from English, Swedish and Danish to Norwegian

Manager/Marketing

2010 – 2017

### Company with equipment for children

- Advertisements
- Marketing
- SoMe profiles
- Merchandising

Project manager

2007 – 2010

### FLO Scandinavia - Eyewear design, production and sales

- Cooperation with large international companies such as Bruuns Bazaar (DK), Cheap Monday, Monki, Cos (all by H&M, SE), Specsavers (UK), Helly Hansen (NO)
- Co-ordination of the product development process with design team
- Brief agents in HK and follow-up all projects to delivery of final products
- Point of sale and marketing materials for sales reps in Scandinavia
- Customer contact with clients in Norway, Sweden, Denmark and UK

## ☀️ Competencies

- Time keeping and management - able to plan and prioritise work
- Able to work under pressure and keep to tight deadlines
- Experienced in MS Office
- Trained in Adobe InDesign and Illustrator
- International experience
- Different translation programs
- Memsourse

## Personal details

✉️ tfondevik@gmail.com

☎️ +47 93682991

🏠 Rindadalsveien 14  
5310

📍 Hauglandshella

👤 DOB: 05/01/1982

## Key Skills

Detail oriented

Organized

Service minded

Friendly

Flexible

## Areas of expertise

Translating

Proofreading

Subtitling

## Languages

Norwegian - Native

English

Swedish

Danish

## Links



## Areas of interest

- Fashion
- Eyewear
- Marketing
- Product design
- Childrens litterature
- Childrens equipment
- Movies, series and documentaries
- Outdoors